



CAMP SPATIAL CANADA

Trousse d'inscription

Chers parents ou tuteurs,

Il nous fait plaisir de vous faire parvenir la trousse d'inscription des programmes **Camp Atlantis (3 jours) et Camp Endeavour (6 jours)**. Afin d'assurer à votre enfant une place à bord de l'un de nos équipages, nous vous prions de bien vouloir remplir les documents ci-joints :

À remplir et retourner :

- A - Renseignement généraux
- B - Fiche santé
- C - Fiche transport
- D - Fiche reconnaissance et consentement
- E - Fiche paiement

Veillez nous retourner les documents dûment complétés par poste, télécopieur ou courriel.

À conserver :

- F - Fiche information

Ces programmes s'adressent à une clientèle de 9 à 15 ans. Une taille minimale de 1,28m (4'2") et un poids maximal de 100kg (220lbs) sont requis pour faire l'essai des simulateurs d'entraînement.

Camp Spatial Canada / Service des réservations
2150, autoroute des Laurentides
Laval (Québec), Canada, H7T 2T8
Tél : 450-978-3600 / 1-800-565-2267 Télécopieur : 450-978-3624

Coller la photo du participant ici.



Fiche d'inscription 2012

Section A - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX (Veuillez noter que le genre masculin a été employé dans le seul but d'alléger le texte)

Nom de famille : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Nom du père ou tuteur : _____

Adresse : Idem à celle de l'enfant

Autre : _____

Téléphone : (R) _____

(B) _____

(C) _____

Courriel : _____

Langue : Français Anglais (Choisir une seule langue. Le participant doit bien maîtriser la langue choisie)

Voudrait être dans le même équipage que _____

De quelle façon avez-vous entendu parler du Camp Spatial ?

Ami/Famille Déjà venu École Internet Publicité Article de journaux Reportage à la télévision

Proximité Visite au Cosmodôme Autre, spécifiez : _____

Veuillez inscrire les coordonnées de deux personnes **autre que les parents ou tuteurs** à joindre en **cas d'urgence seulement et qui sont autorisées à venir chercher l'enfant** :

Nom : _____

Nom : _____

Téléphone : _____

Téléphone : _____

Lien avec l'enfant : _____

Lien avec l'enfant : _____

Section B - FICHE SANTÉ

Numéro de la carte d'assurance maladie : _____ Expiration : _____

N'oubliez pas d'apporter la carte d'assurance maladie du participant; elle devra être remise au responsable du camp à l'arrivée.

1- Est-ce que les vaccins suivants sont à jour : rougeole, oreillons, rubéole, polio et DCT?

Oui Non Commentaires : _____

2- A-t-il déjà eu une de ces maladies : otite, oreillons, varicelle, rougeole et/ou scarlatine?

Oui Non Si oui, laquelle ou lesquelles : _____

3- Présente-il des problèmes de comportement?

Oui Non Si oui, décrire : _____

4- Mouille-t-il son lit? (camp avec nuitée seulement)

Oui Non Si oui, fréquence : _____

5- Est-il somnambule? (camp avec nuitée seulement)

Oui Non Si oui, fréquence : _____

6- Porte-t-il des prothèses particulières?

Oui Non Si oui, décrire : _____



7- Y a-t-il des réserves pour certaines activités?

Oui Non Si oui, décrire : _____

8- Votre enfant est-il affecté par une de ces maladies : diabète, asthme, déficit d'attention, hyperactivité ou épilepsie?

Oui Non Si oui, précisez : _____

9- Y-a-t-il d'autres maladies susceptibles d'affecter le participant (ex. : maux de tête, diarrhée, etc.)?

Oui Non Si oui, précisez : _____

10- Est-ce qu'une médication régulière doit être administrée au participant?

Oui Non Si oui, posologie : _____

***Veuillez faire parvenir les médicaments dans leur contenant original comportant l'identification de l'enfant et la posologie prescrite.**

11- Est-ce que votre enfant a des allergies aux médicaments, des allergies alimentaires et/ou des restrictions alimentaires?

Oui Non Si oui, décrire : _____

***En cas d'allergies alimentaires graves, veuillez contacter le Camp Spatial Canada avant le début du camp. Dans le cas d'une allergie au gluten, nous vous demandons de fournir tous les repas et collations de votre enfant.**

12- Votre enfant a-t-il à sa disposition une dose d'adrénaline (Épipen, Ana-Kit) en fonction de ses allergies?

Oui Non

Autorisation médicale

En signant la présente, je considère que le participant identifié dans ce formulaire d'inscription est capable, physiquement et mentalement, de participer au programme du Camp spatial Canada, qu'il a la taille minimale de 1,28m et qu'il n'excède pas le poids maximum de 100 kg. Il est de ma responsabilité de consulter un médecin si un doute subsiste quant à sa capacité à participer au programme. J'autorise également la direction de Camp Spatial Canada à prodiguer au participant tous les soins nécessaires. Aussi, si la direction juge nécessaire, je l'autorise à transporter le participant par ambulance ou autrement, dans un établissement hospitalier. De plus, s'il est impossible de me joindre, j'autorise le médecin choisi par les autorités de Camp spatial Canada à lui prodiguer tous les soins médicaux requis par son état, y compris la pratique d'une intervention chirurgicale, les transfusions sanguines, les injections, l'anesthésie et l'hospitalisation.

- Je reconnais avoir pris connaissance de la FICHE D'INFORMATION sous la rubrique INFIRMERIE.
- Je reconnais que mon enfant a lu et compris l'énoncé relativement à l'interdiction d'avoir de la nourriture ou des médicaments dans les dortoirs de Camp spatial Canada (camps avec nuitée seulement).
- J'autorise Camp spatial Canada à administrer, au participant identifié, des médicaments vendus sans ordonnance tels ; Tylenol (douleur), Robitussin-DM (sirop contre la toux), Claritin (allergie), Sirop Sudafed (rhume congestion), Benadryl (allergie), Immodium, Kaopectate (diarrhée), Graval (nausée), Madlox (maux d'estomac).
- J'autorise Camp spatial Canada et toute personne adulte responsable à administrer, au participant identifié, une dose d'adrénaline (Épipen, Ana-Kit) en fonction de ses allergies.
- J'accepte d'assumer les coûts du transport ambulancier, d'hospitalisation et des traitements reçus hors du Camp Spatial Canada ainsi que les coûts des médicaments qui peuvent être prescrits au participant.
- Je reconnais, à ma connaissance, que les renseignements médicaux fournis sur la présente fiche sont vrais et complets.

X _____
Signature du parent / tuteur Date Nom du participant

Section C - FICHE TRANSPORT

Des frais de 100\$ plus taxes par déplacement ou 200\$ plus taxes aller-retour sont applicables. Les repas supplémentaires ne sont pas inclus dans les frais de transport. Veuillez fournir à votre enfant, si nécessaire, un peu d'argent de poche. Le service de transport de Camp Spatial Canada sera requis pour :

Arrivée
Date du transport : _____
Heure d'arrivée : _____
Transporteur : _____
Numéro du trajet : _____
Provenance : _____

Départ
Date du transport : _____
Heure de départ : _____
Transporteur : _____
Numéro du trajet : _____
Destination : _____

- Mon enfant arrivera par :**
- Autobus-Terminus Montréal-Berri
 - Avion-Aéroport Pierre-Elliott-Trudeau (Dorval)
 - Train-Gare Dorval (Cochez ici, si vous venez de l'ouest de l'île de Montréal)
 - Train-Gare Centrale de Montréal (Bonaventure)



Section D - RECONNAISSANCE ET CONSENTEMENT

Camp spatial Canada, une société sans but lucratif, vous informe par la présente de vos droits concernant le traitement des renseignements personnels recueillis lors de votre demande d'inscription.

L'OBJET de votre FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT est de :

- Associer le ou la participant(e) à un équipage homogène et le ou la localiser dans une chambre appropriée ;
- Effectuer un suivi auprès des parents/tuteurs, si requis ;
- Obtenir les coordonnées du client.

L'OBJET de la FICHE SANTÉ est de :

- Connaître l'état de santé du participant afin de lui prodiguer les soins adéquats et prévenir tout incident ;
- Détenir une approbation préalable des parents/tuteurs (pour les participants de moins de 18 ans), en ce qui a trait à l'administration des soins de santé ;
- Avoir en mains les coordonnées requises pour signaler rapidement aux parents/ tuteurs toute maladie ou incident.

L'OBJET de la FICHE PAIEMENT est de :

- Recueillir les renseignements nécessaires au paiement et à l'émission du reçu d'impôt.

L'OBJET de la FICHE TRANSPORT est de :

- Recueillir les renseignements nécessaires afin d'assurer les arrivées et les départs des participants en toute sécurité.

Certains employés de Camp spatial Canada ont accès aux renseignements contenus dans votre dossier. Ces employés ont pour fonctions l'affectation du participant à son équipe, l'attribution des chambres, la coordination des réservations, la comptabilité et les soins infirmiers.

Votre dossier sera conservé au Camp spatial Canada. Vous avez un droit d'accès aux renseignements personnels contenus dans votre dossier et vous êtes également en droit de faire rectifier ce dossier afin de corriger tout renseignement qui serait inexact ou incomplet, ou de faire supprimer tout renseignement désuet. Vous pouvez consulter votre dossier en vous présentant à l'adresse indiquée plus haut. Nous vous invitons cependant à nous faire parvenir toute demande de rectification par courrier ou par télécopieur au (450) 978-3624.

Camp spatial Canada limite l'utilisation de vos renseignements personnels à l'objet de votre dossier, c'est-à-dire :

- Assurer le paiement des frais encourus dans les délais prescrits ;
- former des équipes et répartir les chambres de façon adéquate ;
- posséder un dossier médical complet, afin d'effectuer l'administration, la prévention et le traitement requis ;
- prendre en charge votre enfant depuis son arrivée, et ce, jusqu'à son départ.

Ces renseignements, ainsi que tous les autres éléments d'information inclus dans votre dossier, ne pourront être divulgués en aucun temps à des tiers, ni être utilisés à d'autres fins que celles décrites ci-dessus.

Dans l'éventualité que Camp spatial Canada ou des représentants des médias produisent des photos et (ou) des films sur les activités du Camp spatial et leurs participants, je les autorise à se servir de ce matériel en tout ou en partie à des fins publicitaires, telles brochures, revues, journaux, télévision, etc. Tout le matériel utilisé demeurera la propriété de Camp Spatial Canada, de l'Association des camps du Québec ou du média concerné.

Politique relative à la prise de photos

Veillez noter que l'utilisation d'un appareil photographique (caméra jetable ou numérique, fonction « caméra » ou « film » d'un téléphone cellulaire, caméra vidéo, etc.) est permise durant le déroulement des activités seulement en tenant compte des restrictions ci-dessous.

Il est formellement interdit de prendre des photos ou de filmer dans l'ensemble des dortoirs (ce qui inclut les douches, les salles de bain et les chambres), dans l'ensemble des salles de bain du Cosmodôme/Camp Spatial et dans la salle de cinéma du Centre des sciences de l'espace.

Veillez également noter que toute photo ou vidéo doit être prise avec le consentement de la personne photographiée.

Le non-respect de ces restrictions entraînera la confiscation immédiate de l'appareil qui sera remis à la sécurité du Cosmodôme/Camp spatial. Les parents pourront récupérer l'appareil de leur enfant au départ de celui-ci.

J'atteste que j'ai lu et que je comprends le contenu du présent document. J'autorise Camp spatial Canada à établir un dossier à mon sujet et à utiliser les renseignements dans les conditions notées ci-dessus.

Je reconnais que mon enfant a lu et compris les éléments énoncés ci-haut relativement à la prise de photos.

X _____
Signature du parent / tuteur

Date

Nom du participant



Code Client : _____

Section E - FICHE PAIEMENT

Nom et prénom de l'enfant : _____

CHOIX DE SÉJOUR (veuillez indiquer 1^{er} et 2^e choix)

- Camp Spatial Atlantis (3 jours): 15-17 juillet 18-20 juillet* 5-7 août* 8-10 août
- Camp Spatial Endeavour (6 jours): 8-13 juillet* 22-27 juillet* 12-17 août*

*** AUSSI OFFERT EN ANGLAIS**

Les dates confirmées sont sujettes à un nombre minimum d'inscriptions.

MODE DE PAIEMENT

- Comptant
- Interac
- Chèque certifié ou mandat
(À l'ordre de Camp Spatial Canada)
- Certificat Cadeau # _____

	Frais de séjour*	TPS	TVQ	Dépôt	Total
Camp Atlantis (3 jours)	315\$	15,75\$	31,42\$	180,00\$	362,17\$
Camp Endeavour (6 jours)	720\$	36,00\$	71,82\$	400,00\$	827,82\$

(Inclure le certificat original)

Carte de crédit :

- Visa Master Amex

Numéro de la carte : _____ exp : _____

Détenteur de la carte : _____ Signature obligatoire du détenteur : _____

Options de paiements (pour carte de crédit) :

- SVP prendre le dépôt de 50% aujourd'hui ET le paiement final 30 jours avant le début du camp sans préavis.
- SVP prendre le paiement complet immédiatement.

**Les frais de séjour comprennent les activités, les repas et l'hébergement. Les frais de transport, de garde et de gestion sont en supplément et doivent être acquittés au moment de la réservation ou du changement. Ces tarifs sont sujets à changement sans préavis.*

REÇU D'IMPÔT POUR FRAIS DE GARDE D'ENFANT (résident du Québec seulement)

Veuillez LIRE ATTENTIVEMENT car aucune modification ne peut être faite. Indiquez ci-dessous en lettres moulées le nom, l'adresse ainsi que le numéro d'assurance sociale du parent qui demande la déduction. Ces informations serviront à l'émission des relevés 24 pour les résidents du Québec. **Pour avoir droit à cette déduction, vous devez obligatoirement remplir tous les champs marqués d'un astérisque et être le père, la mère ou le tuteur du participant.**

* Nom : _____ Téléphone : _____

* Adresse complète : _____

* Numéro d'assurance sociale (Résidents du QUÉBEC seulement) : _____

POLITIQUES ET PROCÉDURES

- Un dépôt de 50% est requis pour confirmer votre inscription. Le solde devra être acquitté au plus tard dans les **30 jours précédents** le début du camp. Veuillez noter que ces frais sont non-remboursables et non-transférables. (S.v.p. joindre les formulaires suivants à votre paiement: la fiche d'inscription, les fiches santé, paiement, transport, reconnaissance et consentement.)
- Avant le début du camp, si une annulation s'avère nécessaire à la suite d'un cas grave tel maladie, accident ou décès, le montant total vous sera remboursé moins les frais d'administration de 35\$ par dossier. Toute demande de remboursement devra être faite par écrit dans les 30 jours suivant l'annulation et celle-ci devra obligatoirement être accompagnée d'une attestation médicale ou certificat de décès.
- Les changements de dates entraînent des frais d'administration de l'ordre de 35\$ par changement, par dossier.

X _____
Signature du parent / tuteur

Date



**** À CONSERVER ****

Section F - FICHE D'INFORMATION

Nous voulons que l'aventure du Camp spatial soit agréable et mémorable. Pour éviter toute inquiétude à l'idée d'une participation au camp, voici quelques renseignements qui sauront vous être utiles. N'hésitez pas à consulter le service des réservations pour toute question et/ou renseignement supplémentaire.

Informations pertinentes

Sécurité

En cas d'urgence, vous pouvez nous rejoindre au **(450) 978-3600 poste 3622**.

Enregistrement à l'arrivée

Pour les camps Atlantis (3 jours) et Endeavour (6 jours) : La période d'enregistrement débute à 18h le jour de l'arrivée. Le ou la participant(e) reçoit alors son matériel d'entraînement, rencontre l'infirmière du camp et s'installe dans son module d'habitation. La « mise à feu » marquant le lancement des activités officielles du Camp spatial Canada débute à 19h. Seule une collation sera servie à 21h00, l'enfant doit donc avoir soupé avant son arrivée.

Libération au moment du départ

Pour les camps Atlantis (3 jours) et Endeavour (6 jours) : La cérémonie de clôture a lieu le dernier jour à 15h. Parents et amis y sont conviés. S.v.p. ne pas utiliser l'entrée principale mais plutôt l'entrée CAMP SPATIAL située au coin des rues Terry - Fox et Avenue du Cosmodôme. Les participants doivent avoir quitté le Camp spatial à 16h30, après que les parents / tuteurs aient signé le formulaire de libération. En cas de retard, des frais de 25 \$/heure seront facturés à compter de 16h30 le dernier jour.

Coéquipier

Si votre enfant participe au camp avec un ami qui parle la même langue et qui est du **même âge*** et désire être dans le même équipage, vous devez en faire la demande sur le formulaire de renseignements généraux. Les coéquipiers se retrouveront dans le même équipage et dans la même chambre, sauf s'ils sont de sexe opposé (si applicable).

***Selon le nombre d'inscriptions reçues et dans la mesure du possible :** Les équipages seront formés en regroupant des participants du même âge de façon à ce que l'animateur puisse mieux adapter son discours au groupe. Les participants seront jumelés par défaut à un équipage adapté à l'âge du plus jeune coéquipier.

Repas

Pour les camps Atlantis (3 jours) et Endeavour (6 jours) : Tous les repas sont compris dans les frais de séjour. Le premier repas sera servi le matin suivant l'arrivée; le dernier repas sera servi au dîner la dernière journée. Une légère collation est prévue à la fin des activités de la journée, soit à 21h. Aucune nourriture n'est tolérée dans les modules d'habitation. **Dans le cas d'une allergie au gluten nous vous demandons de fournir tous les repas et collations de votre enfant.**

Service de transport

Camp spatial Canada offre un service de transport pour les jeunes participants non accompagnés arrivant aux principaux aéroports, gares et terminus d'autobus en périphérie du camp. Les repas supplémentaires ne sont pas inclus dans les frais de transport. Si nécessaire, veuillez laisser à votre enfant un peu d'argent de poche. Dans le cas d'une arrivée hâtive ou d'un départ tardif des frais de garde de 25\$ de l'heure seront appliqués et ce, sujet aux disponibilités.

Hébergement

Chacun des modules d'habitation du Camp spatial peut loger huit personnes. Des salles de toilettes et des modules de douches individuelles sont situés à proximité des chambres. De plus, chaque enfant dispose d'un casier pour suspendre ses vêtements et ranger ses effets. Un cadenas à numéros (le seul toléré) vous sera fourni. Cependant, il faut bien comprendre que Camp Spatial Canada ne peut être tenu responsable des objets personnels laissés dans les chambres, et ce, même si ces objets sont cadenassés.

Simulateurs du Camp spatial Canada

Les participants doivent répondre à des critères physiques précis: une taille minimale de 1,28m (4'2") et un poids maximal de 100kg (220lbs) sont exigés afin de faire l'essai des simulateurs d'entraînement.

Section F - FICHE D'INFORMATION (suite)

Infirmierie

La santé des participants au Camp spatial nous importe au plus haut point. Lors de camps Atlantis et Endeavour, une infirmière ou une personne formée en premiers soins est présente de 9h à 21h. La plupart des cas soumis ne nécessitent que des premiers soins ou des traitements simples. Les problèmes les plus fréquents sont des maux de têtes, des maux d'estomac et la diarrhée. L'infirmierie tient en inventaire les médicaments de base disponibles en pharmacie tels :

- Tylenol (douleur)
- Robitussin-DM (sirop contre la toux)
- Claritin (allergie)
- Sirop Sudafed (rhume congestion)
- Benadryl (allergie)
- Immodium, Kaopectate (diarrhée)
- Graval (nausée)
- Maalox (maux d'estomac)
- Epipen : Allergie sévère

Toute allergie, contre-indication ou refus total de dispenser un ou plusieurs médicaments doivent nous être signalés sur la FICHE SANTÉ. De plus, le parent ou tuteur a la responsabilité de nous informer de tout changement entre le moment de l'inscription et la tenue du camp.

Puisque plusieurs médicaments en vente libre sont disponibles à l'infirmierie, nous vous demandons de ne pas en placer dans les effets personnels de votre enfant. Par mesure de sécurité, aucune nourriture ni médicaments ne sera permis dans les modules d'habitations (chambres) de Camp spatial Canada.

Les médicaments **prescrits** que l'enfant apporte avec lui devront être remis à l'infirmière du Camp spatial lors de l'enregistrement (à l'exception de : Épipen et inhalateur pour l'asthme qui restent en possession de l'enfant). Les médicaments doivent être dans leur contenant d'origine avec étiquette et mode d'emploi. Si votre enfant prend des médicaments courants à une dose qui diffère de celle indiquée sur l'étiquette, veuillez nous en avvertir par écrit et fournir une note médicale. Les personnes qui reçoivent des injections doivent apporter les médicaments, les seringues et les indications écrites et signées par le médecin et être capable de s'administrer leur médicament.

En cas de besoin, le personnel de Camp spatial Canada fait appel aux services d'une clinique médicale située à proximité du camp. Un médecin y est disponible si d'autres traitements sont requis. **À la suite d'un accident ou d'une maladie, les parents ou tuteurs doivent assumer les coûts du transport ambulancier, d'hospitalisation, des traitements reçus hors du Camp Spatial Canada ainsi que des médicaments qui peuvent être prescrits.**

Liste d'effets personnels à apporter

- médicaments prescrits
- brosse à dents / dentifrice
- chaussettes / bas
- pyjamas
- débarbouillette
- peigne / brosse à cheveux
- savon / shampooing
- t-shirts, chandails
- souliers de douche
- Crème solaire
- carte d'assurance-maladie (OBLIGATOIRE)**
- sous-vêtements
- shorts, jeans
- chaussures de sport (OBLIGATOIRE)**

Toute la literie (drap, oreiller, couverture et serviette) est fournie. Les jupes et robes sont déconseillées. De plus, quelques activités se déroulent à l'extérieur. Il faut donc prévoir, selon la saison, les vêtements appropriés.

Il est permis d'apporter	Il n'est pas recommandé d'apporter	Il n'est PAS permis
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Appareil photo jetable 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Des articles de valeur tels que MP3, Ipod ou autres... 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nourriture dans les chambres; ▪ Médicaments dans les chambres; ▪ Oreiller, toutou, couverture dans les chambres; ▪ Téléphone cellulaire.

Comment joindre un participant (camp avec nuitée seulement)

Les participants ne peuvent recevoir d'appels téléphoniques sur une base régulière. Cependant, en cas d'urgence, vous pouvez nous joindre au **(450) 978-3600 poste 3622**. Nous veillerons à ce que le participant(e) vous rappelle le plus tôt possible. Les participants peuvent utiliser des téléphones publics pour placer des appels personnels (généralement à 21 h). De plus, les participants peuvent recevoir du courrier. Il faut prévoir de quatre à cinq jours pour la livraison. Adressez votre courrier comme suit :

Astronaute «**nom du ou de la participant(e)**»

Session du «**date du camp**»

CAMP SPATIAL CANADA

2150, autoroute des Laurentides, Laval (Québec) H7T 2T8